

# GERMAN RESOURCES ON THE MARIANA ISLANDS DIGITAL LIBRARY

*compiled by Dirk HR Spennemann*

**448. Anon. 1903. "Übersicht über die richterlichen Geschäfte des Bezirksgerichtes für die Marianen während des Kalenderjahres 1901." [Summary of the judicial proceedings of the district court for the Marianas for the calendar year 1901]. *Deutsches Kolonialblatt* 14, n° 13, p. 277.**

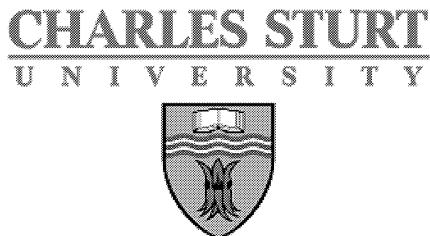
Statistical table giving an overview of the number of cases dealt with.

---

Source of Annotated Bibliography Entry:

Dirk H. R. Spennemann (2004) *An Annotated Bibliography of German Language Sources on the Mariana Islands*. Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands : Division of Historic Preservation. ISBN 1-878453-71-8.

The German Resources on the Mariana Islands Digital Library is a project jointly supported by:



The Johnstone Centre,  
Charles Sturt University,  
Albury, Australia



Northern Mariana Islands  
Council for the Humanities,  
Saipan, CNMI



Historic Preservation  
Office,  
Saipan, CNMI

# Deutsches Kolonialblatt.

Amtsblatt für die Schutzgebiete des Deutschen Reichs.

Herausgegeben in der Colonial-Abtheilung des Auswärtigen Amts.

XIII. Jahrgang.

Berlin, 1. Juli 1902.

Nummer 13.

Diese Zeitschrift erscheint in der Regel am 1. und 15. jedes Monats. Derselben werden als Beilage beigefügt die mindestens einmal vierteljährlich erscheinenden: „Mittheilungen von Forschungsreisenden und Gelehrten aus den deutschen Schutzgebieten“, herausgegeben von Dr. Freiherr v. Danckelman. Der vierteljährliche Abonnementspreis für das Kolonialblatt mit den Beilagen beträgt beim Bezug durch die Post und die Buchhandlungen Mf. 3,— direkt unter Briefband durch die Verlagsbuchhandlung Mf. 3,50 für Deutschland einschl. der deutschen Schutzgebiete und Österreich-Ungarn Mf. 3,75 für die Länder des Weltpostvereins. Einwendungen und Anträge sind an die Königliche Hofbuchhandlung von Ernst Siegfried Mittler und Sohn, Berlin SW 12. Kochstr. 68-71, zu richten. (Einget. in der Zeitungs-Preisliste für 1902 unter Nr. 2052.)

Inhalt: Amtlicher Theil: Gouvernementkurs in Deutsch-Ostafrika S. 277. — Uebersicht über die Geschäfte des Bezirksgerichts für die Marianen zu Saipan im Jahre 1901 S. 277. — Personalien S. 278.

Nichtamtlicher Theil: Kolonialrath S. 279. — Personal-Nachrichten S. 284. — Deutsch-Ostafrika: Zur Statistik des Außenhandels des deutsch-ostafrikanischen Schutzgebietes für das Jahr 1901 S. 285. — Statistik des Warenverkehrs des Schutzgebietes Deutsch-Ostafrika für das Jahr 1901 S. 286. — Kamerun: Expedition des Stabsarztes Hoesemann längs der Südgrenze von Kamerun (mit einer Karte) I. S. 291. — Togo: Ueber Pferde- und Rindviehzucht in Togo (II) S. 293. — Plantage Kpeme S. 295. — Deutsch-Südwestafrika: Anleitung zum Tabaksbau in Deutsch-Südwestafrika (II) S. 295. — Marshall-Inseln: Salut-Gesellschaft S. 297. — Aus dem Bereich der Missionen und der Antislaverie: Bewegung S. 298. — Aus fremden Kolonien und Produktionsgebieten: Die Kosten der englischen Uganda-Bahn S. 300. — Die Holzarten der Kolonie Lagos S. 300. — Außenhandel der Kolonie Mozambique im Januar 1902 S. 301. — Rauchschufexport aus Ecuador S. 301. — Verschiedene Mittheilungen: Deutscher Frauenverein für Krankenpflege in den Kolonien S. 301. — Kolonial-Wirtschaftliches Komitee S. 301. — Verbrauch und Verarbeitung von Erdnüssen in der Marceller Oelindustrie S. 302. — Litteratur S. 302. — Litteratur-Verzeichniß S. 303. — Verkehrs-Nachrichten S. 303. — Anzeigen.

## Amtlicher Theil.

### Gelekte; Verordnungen der Reichsbehörden; Verträge.

#### Gouvernementkurs in Deutsch-Ostafrika.

Der amtliche Kurs der Rupie ist durch das Kaiserliche Gouvernement von Deutsch-Ostafrika für den Monat Juni 1902 auf 1,8775 Mark = 1 Rupie festgesetzt worden.

### Uebersicht über die Geschäfte des Bezirksgerichts für die Marianen zu Saipan im Jahre 1901.\*)

Es waren anhängig:	Aus früheren Jahren	dem Be- richtsjahr	Davon		
			zusammen	wurden erledigt	blieben unerledigt
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten . . . . .	1	7	8	6	2
B. Konkursachen . . . . .	—	—	—	—	—
C. Straffachen, und zwar:					
1. Sachen, in welchen ein Strafbefehl zu erlassen war . . . . .	—	18	18	18	—
2. Sachen, in welchen ein Hauptverfahren einzuleiten war . . . . .	—	8	8	8	—
In den Sachen zu 2 fanden Hauptverhandlungen statt:					
a) ohne Beifitzer . . . . .	—	2	2	2	—
b) mit Beifitzern . . . . .	—	6	6	6	—
3. Beschwerden . . . . .	—	1	1	1	—
D. Freiwillige Gerichtsbarkeit (Eintragungen im Handelsregister) . . . . .	—	—	—	—	—

\*) Vergleiche Deutsches Kolonialblatt 1902, Seite 214.